RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4054/89

af 19. december 1989

om fordeling for 1990 af Fællesskabets fangstkvoter i grønlandske farvande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 170/83 af 25. januar 1983 om en fællesskabsordning for bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne [1], ændret ved akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse [2], særlig artikel 11,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side [3], og i protokollen om fastsættelse af betingelserne for fiskeri i henhold til fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side [4], fastsættes de fangstkvoter i grønlandske farvande, der tildeles Fællesskabet;

disse fangstkvoter kan udnyttes af fartøjer, der ikke fører en medlemsstats flag, i det omfang det er nødvendigt, for at Fællesskabets fiskeriaftaler med tredjelande kan fungere tilfredsstillende;

Fællesskabet skal underrette den kompetente myndighed for Grønland om sit svar på tilbud om yderligere fangstmuligheder i henhold til artikel 8 i fiskeriaftalen senest seks uger efter modtagelsen af dette tilbud;

i overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EØF) nr. 170/83 påhviler det Fællesskabet at fastsætte betingelserne for, hvorledes disse fangstkvoter kan udnyttes af Fællesskabets fiskere;

for at sikre en effektiv forvaltning af fangstmulighederne bør disse i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EØF) nr. 170/83 fordeles mellem medlemsstaterne ved hjælp af kvoter;

det fiskeri, der er omhandlet i denne forordning, skal undergives de relevante kontrolforanstaltninger i Rådets forordning (EØF) nr. 2241/87 af 23. juli 1987 om fastsættelse af visse foranstaltninger til kontrol med fiskeri [5], ændret ved forordning (EØF) nr. 3483/88 [6] —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fordelingen af Fællesskabets fangstkvoter i grønlandske farvande i 1990 er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Såfremt de ansvarlige myndigheder i Grønland fremsætter et tilbud om supplerende fangstmuligheder som omhandlet i artikel 8 i fiskeriaftalen, træffer Rådet med kvalificeret flertal på forslag fra Kommissionen afgørelse om dette tilbud senest seks uger efter modtagelsen heraf.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1989.

På Rådets vegne

J. MELLICK

Formand

---

(1) EFT nr. L 24 af 27. 1. 1983, s. 1.
(2) EFT nr. L 302 af 15. 11. 1985, s. 1.
(3) EFT nr. L 29 af 1. 2. 1985, s. 9.
(4) Se side 83 i denne Tidende.
(5) EFT nr. L 207 af 29. 7. 1987, s. 1.
(6) EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 2.

BILAG

Fordeling af Fællesskabets fangstkvoter i grønlandske farvande for 1990

Art	Område	EF-fangst-kvoter (tons)	Medlemsstaternes kvoter (tons)		Mængder tildelt Norge (tons) (til orientering)	Færøernes kvoter i grønlandske farvande i henhold til fiskeriprotokollen EF/Grønland (1) (tons) (til orientering)
1	2	3	4		5	6
Torsk	NAFO 0/1	16 000	Tyskland	12 320	—	
			Det Forenede Kongerige	3 680		
	ICES XIV/V	15 000	Tyskland	13 040		
			Det Forenede Kongerige	1 960		
Rødfisk	NAFO 0/1	5 500	Tyskland	5 395	—	
			Det Forenede Kongerige	105		
	ICES XIV/V	46 820	Tyskland	46 270	—	500
			Frankrig	330		
			Det Forenede Kongerige	220		
Hellefisk	NAFO 0/1	1 850	Tyskland	1 575	200 (2)	150
			Det Forenede Kongerige	75		
	ICES XIV/V	3 750	Tyskland	3 375	200 (2)	150
			Det Forenede Kongerige	175		
Helleflynder	NAFO 0/1	200		—	200 (2)	
Rejer	NAFO I	730	Danmark	365		270 (3)
			Frankrig	365		
	ICES XIV/V	3 620	Danmark	560	2 500	880
			Frankrig	560		
Havkat	NAFO 0/1	2 000	Tyskland	2 000	—	
Blåhvilling	ICES XIV/V	30 000	Danmark	3 000	—	
			Frankrig	3 000		
			Tyskland	24 000		
Lodde	ICES XIV/V	30 000	EF	30 000		10 000

(1) Disse kvoter til Færøerne udgør et tillæg til Fællesskabets kvoter og udgør en del af det fiskeriarrangement, som Fællesskabet og Færøerne har truffet aftale om for 1990.
(2) Må kun fiskes med langline.
(3) Syd for 68° N i NAFO 0/1.